

တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျဲၤလၢမိၢ်ပၢ်လၢအဖိဟဲတၢ်သီတဖၣ်လၢအလိၣ်မၤလိအဲကလံးကျိၣ်အဂီၢ်

အဲကလံးကျိၣ်အကူၤဒီးတၢ်မၤလိလီၤတဖၣ်

ကျိၣ်သ့ဆဲးလၢဒီးတၢ်သိၣ်လိလၢကျိၣ် (Department of Education and Training) အိၣ်ဒီးတၢ်သိၣ်လိအဲကလံးကျိၣ်တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤတဖၣ်လၢကူၤမိၢ်ပၢ်ဟဲတၢ်သီလၢအဆဲးလီၤအမံၤလၢပံးကထိၣ်ရံၤပဒိၣ်ကူၤလိၣ်မၤလိအဲကလံးကျိၣ်တဖၣ်အဂီၢ်လီၤ. ကူၤမိၢ်ပၢ်သးန့ၣ်ကြၢၤထီၣ်ကူၤတဖၣ်ဆဲးလီၤအမံၤလၢပၤဟဲတၢ်သီအဲတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤအပူၤသ့ဝဲ. တၢ်အံၤတၢ်မၤအိၣ်ဒီးဒုးအိၣ်ထီၣ်အိၣ်ဖျိအဲကလံးကျိၣ်အကူၤမ့ၢ်တၢ်သိၣ်လိအဲလီၤတဖၣ်န့ၣ်လီၤ.

တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤတဖၣ်အံၤတၢ်ဟဲတၢ်သီလိကူၤမိၢ်ပၢ်ဟဲတၢ်သီလိအဲကလံးကျိၣ်လၢအလိၣ်မၤလိအဲဒီးသးကထိၣ်ဆူတီၤဖျိဒီးတီၤထီၣ်အဂီၢ်လီၤ.

အဲကလံးကျိၣ်အကူၤဒီးတၢ်မၤလိလီၤတဖၣ်အိၣ်ဖဲမဲလၢဘၢပူၤန့ၣ်လီၤ. တၢ်လီၤတဖၣ်အံၤအိၣ်ဒီးလံာ်တၢ်သိၣ်လိလၢတၢ်ကဘၣ်ထီၣ်အိၣ်ဆၢကတီၢ်ပုၤပုၤလၢကူၤမိၢ်ပၢ်ဟဲတဖၣ်အဂီၢ်လီၤ. အဝဲ ဟ့ၣ်တၢ်မၤလိလၢတီၤဖျိဒီးတီၤထီၣ်တဖၣ်အဂီၢ်တၢ်အတီၤဝၢၢ်န့ၣ်လီၤ.

အဲကလံးကျိၣ်အကူၤတဖၣ်သိၣ်လိကူၤမိၢ်ပၢ်ဟဲတၢ်သီလိအဲကလံးကျိၣ်တဖၣ်အိၣ်သ့ဝဲလီၤအသးလၢတီၤထီၣ်အဂီၢ်ပုၤပုၤကူၤမိၢ်ပၢ်ဟဲတဖၣ်လၢမဲလၢဘၢပူၤန့ၣ်လီၤ. အဲကလံးကျိၣ်လီၤခါသးတဖၣ်သိၣ်လိလၢတီၤထီၣ်မိၢ်ပၢ်ဟဲတဖၣ်အိၣ်လၢကူၤမိၢ်ပၢ်ဟဲတဖၣ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

အဲကလံးကျိၣ်အကူၤဒီးတၢ်သိၣ်လိလီၤခါသးတဖၣ်-

- အိၣ်ဒီးသရၣ်လီၤဆီဆီလၢအသိၣ်လိအဲကလံးကျိၣ်တဖၣ်
- အိၣ်ဒီးတီၤအဆဲးလၢသိၣ်လိကူၤမိၢ်ပၢ်ဟဲတဖၣ်
- မၤန့ၣ်ကူၤမိၢ်ပၢ်ဟဲတဖၣ်လ့ၣ်မ့ၢ်အူၤဒီးဘၢးစကါတၢ်လဲၤတၢ်ကလဲၤမးလၢကူၤမိၢ်ပၢ်ဟဲတဖၣ်ဂီၢ်ဒဲၤကျိၣ်ဟံးလီၤတၢ်န့ၣ်ကျဲၤအိၣ်အသးန့ၣ်လီၤ.

တဘျီတခါကူၤမိၢ်ပၢ်ဟဲအသးန့ၣ်အိၣ်ထဲအထီၣ်တီၤဖျိကူၤသ့လၢအကလဲၤဝဲဆူအဲကလံးကျိၣ်အကူၤမ့ၢ်တၢ်သိၣ်လိလီၤခါသးမ့ၢ်တတၢ်တဖၣ်ကထိၣ်ဝဲဒၣ်တၢ်မၤလိအဲထီၣ်အဲကလံးကျိၣ်အတီၤတဖၣ်လၢအလီၤကတီၢ်တီၤဖျိကူၤတန့ၣ်လီၤသ့လီၤ. ဖဲအဝဲသ့ၣ်မ့ၢ်တထီၣ်တၢ်မၤလိအဲထီၣ်အဲကလံးကျိၣ်အတီၤတဖၣ်အခါကူၤမိၢ်ပၢ်ဟဲတဖၣ်ကန့ၣ်ပုၤပုၤလၢအကတီၢ်တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤအပူၤန့ၣ်လီၤ.

ပုၤဟဲတၢ်သီအဲကလံးကျိၣ်တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤတဖၣ်အိၣ်စ့ၢ်ကိးဝဲမဲကူၤလီၤ, ရဲၣ်ဖၢတၢ်ဒီးမံကူၤတဖၣ်န့ၣ်လီၤ.

မတၢ်ဒီးန့ၣ်ဘၣ်တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤအံၤသ့ဝဲလဲၣ်.

- ကူၤမိၢ်ပၢ်ဟဲလၢအသိၣ်ဒီးတၢ်မၤလိအဲကလံးကျိၣ်, လၢအဟဲတၢ်ဖဲအိၣ်စ့ၢ်လၢယၢ်အပူၤန့ၣ်ဒီးယုလီၤ, ဒီးမ့ၢ်ပုၤဟဲန့ၣ်လီၤအိၣ်ဆိးကီၢ်ပုၤအံၤလီၤစိတဖၣ် (စ့ၢ်န့ၣ်ဒီးဝၢၢ်လၢက တီၤ ဆီကူၤမိၢ်ပၢ်ဟဲအဂီၢ်)လီၤ.
- ကူၤမိၢ်ပၢ်ဟဲလၢအသိၣ်ဒီးတၢ်မၤလိအဲကလံးကျိၣ်, လၢအဟဲတၢ်ဖဲအိၣ်စ့ၢ်လၢယၢ်အပူၤန့ၣ်ဒီးယုလီၤ, ဒီးမ့ၢ်ပုၤဟဲန့ၣ်လီၤအိၣ်ဆိးတစိတလီၤတဖၣ် (စ့ၢ်န့ၣ်ဒီးဝၢၢ်လၢက တီၤဆီ ကူၤ မိၢ်ပၢ်ဟဲအဂီၢ်)လီၤ.

ကူၤမိၢ်ပၢ်ဟဲလၢအဟဲတၢ်သီတဖၣ်လၢအလိၣ်မၤလိအဲကလံးကျိၣ်တဖၣ်ဒီးအိၣ်လၢတၢ်န့ၣ်လီၤတဖၣ်အံၤအချၢဘၣ်တဘၣ်တၢ်ထီၣ်ထီၣ်ဘးလၢတၢ်ကမၤန့ၣ်တၢ်သိၣ်လိအဲကလံးကျိၣ်သ့လီၤ. ဆဲးကျိးဘၣ်န့ၣ်လီၤကတီၢ်အဲကလံးကျိၣ်အကူၤမ့ၢ်တၢ်သိၣ်လိလီၤခါသးဒီးန့ၣ်ကသ့ၣ်ညါဘၣ်လၢန့ၣ်ထီၣ်ပုၤဟဲတၢ်သီတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤအံၤသ့တသ့အဂီၢ်တက့ၢ်.

တီၢ်န့ၣ်-ဒီးသိးန့ၣ်ဆဲးလီၤန့ၣ်ဆဲးကထိၣ်ရံၤပဒိၣ်ကူၤကသ့အဂီၢ်န့ၣ်အသးန့ၣ်ကဘၣ်ပုၤထီၣ်ယံၤန့ၣ်ဖဲလၢအဖြၢအသိ ၃၀ ဖဲကစးထီၣ်ကူၤအန့ၣ်န့ၣ်လီၤ. ဖဲသ့ၣ်ယုန့ၣ်တၢ်တဆဲးယံၤန့ၣ်ကိး ၈၂ ကဘၣ်ထီၣ်ကူၤမ့ၢ်တဖၣ်ဒီးန့ၣ်တၢ်ဟ့ၣ်အန့ၣ်. တၢ်သိၣ်လိလီၤဆီတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤန့ၣ်လီၤ. ကူၤမိၢ်ပၢ်ဟဲညါန့ၣ်ထီၣ်တီၤဖျိကူၤလၢဆၢကတီၢ်န့ၣ်န့ၣ်အပူၤ (ကတီၢ်ဆီကူၤတဖၣ် တီၤ) တချုးခိယံၤဝဲဆူတီၤထီၣ်ကူၤဒီးဘၣ်န့ၣ်လီၤ.

ကူၤမိၢ်ပၢ်ဟဲကဘၣ်ဆဲးလီၤအမံၤလၢပၤဟဲတၢ်သီတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤအံၤအပူၤန့ၣ်လီၤ.

ကူၤမိၢ်ပၢ်ဟဲဆဲးလီၤအမံၤလၢပၤဟဲဆူအဲကလံးကျိၣ်အကူၤမ့ၢ်တၢ်သိၣ်လိလီၤခါသးအပူၤသ့ဝဲ. မ့ၢ်တဖၣ်ဒီးကူၤမိၢ်ပၢ်ဟဲလၢအကတီၢ်အချၢအိၣ်ဆိးအံၤသ့ဝဲန့ၣ်လီၤ.

တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤအံၤယံၤဝဲထဲလဲၣ်.

တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤအံၤညါန့ၣ်ယံၤဝဲယုလီၤ (တၢ်ထီၣ်ကူၤကတီၢ်ခံကတီၢ်)လီၤ. ကူၤမိၢ်ပၢ်ဟဲအလိၣ်အါထီၣ်တၢ်ဆၢကတီၢ်တဖၣ်ဆဲးအိၣ်ဝဲသ့တၢ် ၁၂ လါ (တၢ်ထီၣ်ကူၤကတီၢ်လွံၤကတီၢ်)န့ၣ်လီၤ.

တၢ်သိၣ်လိလံာ်မိၢ်ပၢ်မနုၤတဖၣ်လဲၣ်.

တၢ်သိၣ်လိလံာ်မိၢ်ပၢ်လၢတၢ်သိၣ်လိအဲကလံးကျိၣ်အကူၤဒီးတၢ်သိၣ်လိအဲလီၤခါသးတဖၣ်အတီၤတၢ်ဟဲတၢ်မ့ၢ်တၢ်ကကတီၢ်ဟဲကူၤမိၢ်ပၢ်ဟဲလၢအခါဆူညါတၢ်မၤလိလၢတီၤဖျိဒီးတီၤထီၣ်တဖၣ်အဂီၢ်လီၤ. ကူၤမိၢ်ပၢ်ဟဲ-

- တၢ်သိၣ်လိအဲကလံးကျိၣ်ခိဖျိတၢ်မၤလိအဲလီၤကတီၢ်ဒီးအမ့ၢ်တၢ်ဂံၢ်တၢ်ဒုးဒီးဖဲအ့ၣ်. ဒီးတၢ်သိၣ်လိအဲလံာ်မိၢ်ပၢ်အံၤဒီးသန့အသးလၢတၢ်လၢအဘၣ်တၢ်သိၣ်လိအဲလီၤ ကူၤမိၢ်ပၢ်ဟဲလၢအကတီၢ်အသးန့ၣ်လီၤ.
- တၢ်သိၣ်လိအဲကလံးကျိၣ်လၢအလိၣ်ဘၣ်ဝဲလၢအကဟူးဂဲၤမၤတၢ်လၢပုၤတၢ်အပူၤအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.



- မာစာအိလါအကသုဉ်ထီဉ်ဆီလီအသးလါအထံသီကီသီအပူအဂီဒီးမာလိဘဉ်ယးကွီသနူအကျါအကျါအသီအဂီလီလါ.

- တာဟုဉ်အိတါဆီဉ်ထွဲမာစာလီအိဖဲအဘဲသုဉ်အတါထီဉ်ကွီအိတါမာတံတံအိဉ်တုာဲ. မုတမုာဲဖဲအဘဲသုဉ်ကလိဉ်မာလိတါသုဖးသးကွဲးန့ဉ်လီလါ.

ကွီဖိတဖဉ်တါဟ်လီအိလါအတါဒဉ်ဝဲဒီးသနူထီဉ်အသးလါအသးန့ဉ်ဒီးအဲကလံးကျိဉ်သုထဲလဲဉ်အဖိခိဉ်န့ဉ်လီလါ.

ဖဲအဘဲသုဉ်အဲကလံးကျိဉ်အကွီမုတမုာဲတါမာလိအလီခါဉ်သးတါရဲဉ်တါကျါဝဲအခါ. ကွီဖိတဖဉ်တါမာစာအိလါကဘဉ်ယုထာကွီအကတဖဉ်ဒီးတါမာစာအိလါက ထီဉ်ဆူကွီအသီအဂီန့ဉ်လီလါ.

ကွီဖိအတါအိဉ်မုာဲအိဉ်ပာအဂီ

အဲကလံးကျိဉ်အကွီဒီးတါမာလိလီခါဉ်သးတဖဉ်မာစာကွီဖိတဖဉ်လါကဒီးန့ဉ်တါဆီဉ်ထွဲမာစာဒီးသီးဆူဉ်ချုဒီးမဲအတါမာစာအတါဖဲတါမာတဖဉ်အဂီန့ဉ်လီလါ.

ဟံဉ်ဖိလီဖိတါဆီဉ်ထွဲမာစာ

တာဟုဉ်ဒုးသုဉ်ညါတါဂါတါကျါတါဆီဉ်မုာဲဉ်ဘဉ်ယးကွီသနူအကျါအကျါလါဝဲကထီရံယါအပူအိတါပျဲဒုးအိဉ်ထီဉ်အိလါဖဲအဲကလံးကျိဉ်ကွီဒီးတါသိဉ်လီအလီခါဉ်သးတဖဉ်အပူန့ဉ်လီလါ. မိာ်ဟ်တဖဉ်ကအိဉ်ဒီးတါခွဲးတါယာ်လါကတဘဉ်ပိဉ်အဖိတဖဉ်အတါဒိဉ်ထီဉ်လါထီဉ်ယုဒီးအကွီသရဉ်တဖဉ်. ယုဒီးတါဆီဉ်ထွဲမာစာဟဲဒီဖျါလါပူကျိးထံတါဖိတဖဉ်အအိဉ်န့ဉ်လီလါ. မိာ်ဟ်တဖဉ်တါဂါလိဉ်မုာဲအိလါကဆဲးကျိးအဖိတဖဉ်အကွီလါတါဆာကတါတခါဂုတခါဂုလါတါကတဘဉ်ပိဉ်ထဲသကီးတါသံကွါတမံလါလါမုတမုာဲတါဂါကီတဖဉ်လါအအိဉ်ဒီးအဘဲသုဉ်န့ဉ်လီလါ.

လါတါကသုဉ်ညါအါထီဉ်တါဂါတါကျါဘဉ်ယးအဲကလံးကျိဉ်အကွီတါရဲဉ်တါကျါလါပူကွီဖိဟဲတုာဲသီတဖဉ်အဂီ. ဆဲးကျိးနအဲကလံးကျိဉ်အကွီလါအဘူးတဖျဉ်မုတမုာဲအလီခါဉ်သးမုတမုာဲပူဟဲတုာဲသီတါရဲဉ်တါကျါအလီတခါခါတကွါ.

	လိတဲမိ နီဉ်ဂံ	လီဉ်အိဉ်ဆိးထံး	တါဖုဉ်ကွီ (P) တါထီကွီ (S)
Blackburn English Language School	(03) 9803 4022	120 Eley Road, Burwood East 3151	P, S
Collingwood English Language School	(03) 9419 7633	19 Cambridge Street, Collingwood 3066	P, S
Noble Park English Language School	(03) 9546 9578	21–35 Thomas Street, Noble Park 3174	P, S
Western English Language School	(03) 9311 9325	46 South Road, Braybrook 3019	P, S
Hume Central English Language Centre	(03) 9302 6011	64–70 Blair Street, Broadmeadows	S
Brunswick English Language Centre	(03) 9383 6133	47 Dawson Street, Brunswick 3056	S
Glen Eira English Language	(03) 9572 5877	76 Booran Road, Caulfield 3162	S
Westall English Language Centre	(03) 9546 1732	88–128 Rosebank Avenue, Clayton South 3169	S
Geelong English Language Program	(03) 5278 3548		P, S
Shepparton New Arrivals Programs	(03) 5822 2266		P, S
Mildura English Language Program	(03) 5051 1333		P, S